

# Kolozsvári Hírlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

**Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**

Felelős szerkesztő:

**CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 17. sz.

## Kolozsvár jövője.

Kolozsvár, 1904. febr. 24.

Óriási léptekkel halad felfele a mi szeretett városunk a fejlődés azon grádusán, a melyről okvetetlen le kell szédülnie. Le kell pedig azért, mert a körülményekkel számolni nem tudó, fej nélkül dolgozó közigazgatásunk, az anyagi erő kimerülte látára erőszakkal taszítja felfele.

A bűn pedig, büntetlenül nem marad. Az apák könnyelműségét a késő unokák fogják megérezni, pláne, ha azok is apáik nyomdokán fognak haladni.

Már pedig a ki Kolozsvár közigazgatása beléletét ismeri s tudja, hogy abban a nagyzási mánia, a számítás nélküli Pató Pál-féle gazdálkodás családi nyavaja, meg van arról győződve, hogy ezt még a késői unokákból sem lesz képes kiverni, semmi előrehaladott modern orvosi tudomány.

Mi fog tehát bekövetkezni? Tekintünk egy pillanatra a mai viszonyokat véve alapul Kolozsvár jövőjébe.

Ötven év elég arra, jó lélekkel állíthatjuk, hogy Kolozsváron nem fognak a polgárok már pótdót fizetni. Nem, hanem mindenki a város elátkozott kasszájába kell, hogy összes jövedelmét befizesse. A melynek ellenében aztán egy mérhetetlen nagyságú világ népkonyhában babcuszpeizt és sült pityőkát fog kapni naponta családostól együtt. A levegő a légszuszgyár kezelésébe fog átmenni és köbméterenként 48 fillért kell minden embernek érte fizetnie. De mert jövedelme senkinek nem lesz, halála esetére holtteste tartozása kiegyenlítésére a gázgyár tulajdonába megy, mely azt tudományos czélokra elfojta árusítani.

A város maga igen szép lesz, csak nagyon sok utcája fog lenni, mert naponta elő fog állani egy-egy városatya, a kit pillanatnyi pénzzavarából azzal fog kimenteni a jövő tanácsa, hogy kisajátítja a házát, utcát nyit helyére. De rém sok lesz a középület is, főleg a külvárosban és taksás helyeken, hol tudvalevőleg sok városatyának vannak potom áron árverésen vett viskóik. Ezeket meg kell per loyaltásból is venni tripla áron a városnak s ide építik az egyes hivatalokat, külön-külön. A jelenlegi tanácsháza, a Torna-vivodában levő ereklye muzeum és koresolya pálya fiókjául fog szolgálni.

Közbiztonságunk olyan lesz, hogy messés. Jött-mentek, mint dögvész elől menekülnek, mert hiszen egyebet, mint kísérte-

teket, a jó élelem és jövedelem mellett, nem fognak találni. Különben is, a mig a magyar-utca végére internált rendőrség, a három angol mérföldnyire eső központba ér motoros kocsikkal, akkorára a félváros le lesz gyilkolva.

Lehet kissé sötét színekkel festetem Kolozsvár jövőjét, de azt hiszem az igazság ecsetjével.

Csak rajta közigazgatásunk nyikorgó kerekét előretoló érdemes nagyjaink, munkálkodjanak. Előre! A festett jövőtől már nem messze vagyunk. (Civis.)

## Bizonytalan existenciák Eldorádója.

Kolozsvár, febr. 24.

Hol volna, hol lehetne egyebütt, mint Kolozsváron. A nép nyelvében még mindig megkülönböztetett Magyarországból ide Erdély fővárosába menekül minden bizonytalan existencia. Ahány üldözött csirkefogó, zsebtolvaj, betörő, sötét multu ember van, az itt biztos menedéket talál. Háborithatatlanul jól érezheti magát. Megrongált egészségét helyre hozza a Salamon-féle szabadalmazott vízvezetési, a jó hegyi levegő, sőt a városban üzleti körutakat is tehet, ha fogytán a pénz, mert hát Kolozsvár a bizonytalan existenciák Eldorádója. Nem egy-kettő karriert is csinál. Befurakodik a társas-körökbe. Feltűnik, ismertté lesz. Senki se kérdi, hogy honnan jött, csak — pénze legyen.

Hogy ez így van, kétségbe nem vonhatja senki. Mindezt azonban nem a rendőrséget kell ütnünk, hanem a tanácsot, a communityt, mely mindeddig nem tudta felismerni a bejelentési hivatal szükséges voltát.

Nekünk igaz van egy bejelentési hivatalunk, de ez mesés hivatal. Ne próbáljon senki emberfia ismerőse után tudakozódni, legkevésbé pedig idegenből jött apa, anya, testvér, mert készen állnak a felelettel, hogy a kereset meghalt.

E sorok íróját is elparentálta már a bejelentési hivatal egyszer. Ezuttal azonban dicséretet érdemel, mert valami hitelezője a rég multból tudakozódott utána, a kinek számára a derék bejelentési hivatal elföldelte az adóst.

És vajjon hány és hány eset van ilyen Ki tudná megmondani.

De ne satyrizáljuk. A főkapitány az ázsiai állapotok megszüntetésére egy tervezetet nyújtott be a tanácshoz, még a mult év őszén, a bejelentési hivatal ujja szervezésére. A ta-

nács javaslatára a közgyűlés elvetette a tervezet kapcsán benyújtott főkapitányi javaslatot, mert megfelelő személyzetet kért hozzá.

A tisztelt tanács és közgyűlés tehát, a mely elfeledkezik takarékoskodni ott, a hol kellene, egy közszükségletet képező hivatal szervezését késlelteti, azért, mert erre a polgárságnak közbiztonsági tekintetekből égető szüksége van.

Kérjük és követeljük hát joggal, hogy a bejelentési hivatal, mely már minden városban kellőképpen szervezve van, végre már Kolozsvárt is oly alapon létesítsék, hogy ne legyen Kolozsvár a bizonytalan existenciák Eldorádója. (Cerberus.)

## Egy kolozsvári munkásvezér pöre Désen.

Érdekes pört tárgyalt tegnap a dési törvényszék. Vádlottként: Tatai Gyula nyomdász, a kolozsvári munkások vezére állt a törvényszék előtt, ki azzal volt vádolva, hogy egy népgyűlésen a kolozsvári törvényszékről azt állította, hogy az pénzért árulja az igazságot. Az előzmények a következők:

A mult év április hó 23-án nagy munkásgyűlés volt Kolozsvárt, a Csorba-féle kertben. A népgyűlés szónoka Tatai Gyula nyomdász volt, ki beszédében éles kritika tárgyává tette az igazságszolgáltatást, különösen a kolozsvári kir. törvényszéknél hozott ítéleteket.

A rendőrség képviselőjében megjelent Király fogalmazó állítása szerint, mint az általa felvett jegyzőkönyv tanúsítja azt a kitételt használta a szónok, hogy „a kolozsvári igazságügyi palotában pénzért mérik az igazságot.”

A kolozsvári törvényszék ezért pörbe fogta Tatait s a kir. kuria a dési törvényszéket delegálta.

A tegnap megtartott tárgyalásra Kolozsvárról a vádlotton kívül be lett idézve: Rappaport Mór, Sarkadi Mihály, Blázsi József, Rác József, Fülöp József, Gönozi Sándor, Gergely István, Fodor Sándor, Klein Jakab, Gajdó János, Rein Dénes tanukul, Király r. fogalmazó és 11 rendőr, kik a népgyűlésen mindannyian résztvettek.

Vádlott tagadta, hogy az inkriminált kitételeket használta volna beszédében, ugy szintén a tanuk nagyrésze sem emlékezett, hogy úgy mondta volna azt Tatai, mint a hogy a jegyzőkönyv azt feltünteti.

A törvényszék délután hozta meg ez ügyben az ítéletet, mely marasztaló volt. E szerint Tatai 4 havi fogházbüntetésre, 800 korona pénzbírságra, 300 korona költség meg-

térítésére ítéltetett. Úgyész az ítéletben megnyugodott, vádlott felebbezést jelentett be, ugyszintén a polgári tanúk is, mivel a közrendőröknek 17 korona, a rendőrmesternek 20 korona, ellenben a polgári tanúknak csak 14 korona költséget ítélték meg.

## Ujabb rendőri botrány.

Kolozsvár, febr. 24.

Azok a bizonyos körök, a hol az igazságot nem szívesen veszik, nem szeretik hallani, szenzáció hajhászással, alaptalan vádakodással illetik a helyi sajtót, ha az kötelességszerűen a köz szolgálatában feltárja mind azt, a mi történik, a maga valóságában. A rendőrséget is szeretik ezek a körök úgy feltüntetni, hogy az mindenben korrektül, helyesen, törvényszerűleg jár el, csak a lapok azok, a melyek egyéb hír hijával, folyton ütik a rendőrséget a nélkül, hogy arra netán reá is szolgálna.

No hát az este oly botrányos eset történt, a hol a rendőrség fellépésével sok száz főre menő közönségnek kiállította magáról a bizonyítványt. Ugy látszik a Deák-féle korszak nyoma megmaradt a rendőrségnél, ugyszólván azt is mondhatjuk, véreben maradt a régi rabiátus szellem, mely sehogy sem akar megváltozni. Az eset különben a következő:

Brecher Dávid lisztkereskedőnek két kocsisa a Széchenyi-téren valami felett összeszólalkozott, mire két rendőr azonnal ott termett s beakarták kísérni őket.

A két, különben kissé pityokos ember tiltakozott az ellen, mire a két rendőr a földre tiporta és egészen a Bánffy-palotában levő központig a földön huzták s kardjaikat kihuzva kardlapozták őket az egész uton.

A szerencsétlenek jajveszékülésére a járőrök közül számosan összetoborzódtak s fenyegető állást foglaltak a brutális rendőrök ellen. Ezek azonban mielőtt méltó büntetésüket elvehették volna, sietve bementek a rendőrségre.

Nem tudjuk milyen jelentést tett az esetről a rendőrmester és maguk a rendőrök, de hogy nem az igazat mondták be, arról meg vagyunk győződve. Ép ezért felhívjuk a rendőrfőkapitány ur figyelmét, hogy a két brutális rendőrt a szolgálatból feltétlen bocsássa el, mert az ilyen emberek egy ujabb 1902. augusztus havi forradalmat provokálnak.

E helyen még arra is kérjük, hogy figyelmeztesse tisztviselőit, hogy zárórán tul zártajtók mellett ne kényszerítsék a kávéház és vendéglőtulajdonosokat, hogy nekik kiszolgáljanak, mint ez tegnap éjjel előkelő rendőrtisztviselőkkel megtörtént.

Mert ám ezzel a respectusnak vége s a polgárság ugyan olyan privilégiumokat fog követelni — és joggal — mint a t. rendőrfőfők.

Szigoru vizsgálatot kérünk a kardlapozó és a záróra megszegő t. rendőrségi alkalmazottak ellen.

## ÉJJELI POSTA.

— Express tudósítás. —

**Hatszáz ember halála.** A Wolff-ügy-nökség jelenti Tienczinből 22-iki kelettel: Csinaufuból jelentik: A 15 kilométer hosszú kvanghó töltés megrepedt. Hatszáznál több ember elpusztult. Több falu tönkrement.

**Méregkeverő orvos.** Bukarestből sürgönyzik, hogy Plojesztiben letartóztatták dr. Jakabson orvost, állitilag azért, mert nejét, akinek az életét 50.000 frankra biztosította, megmérgezte.

**Egy póttartalékos öngyilkossága.** Nagyváradai tudósítónk jelenti: Tarsoly Sándor földműves amiatt, hogy póttartalékosként be kellett rukkolnia, mellbe lötte magát. A szeren-

csétlen emkernek, akit baldokolva vittek a kórházba, nagy családja van.

**Zsidók kiutasítása.** A „Daily Express“ pétervári tudósítója jelenti, hogy az orosz kormány Oszmk, Tomszk és más szibériai vasut mentén fekvő városokból az összes zsidókat kiutasította.

**Az apagyilkos.** Lipsceből érkezett távirati jelentés szerint Chemnitzben Schubert György festőt meggyilkolva találták. A gyilkossággal a festő felnőtt fiát gyanusítják, a kinek azóta nyoma veszett.

**Egy volt plébános házassága.** Zsembery Miklós, volt hajduböszörményi róm. kath. plébános felekezetenkívülivé lett és ma a hajduböszörményi anyakönyvi hivatalban házasságot kötött özv. Cseh Béláné szül. báró Majtényi Aranka idevaló gazdag birtokosnővel.

**Felrobbant lópor.** A Southern Pacific Rall Road-vasut egyik mellékvonalán, az Utah állambeli Jackson állomáson két vonatrakomány lópor felrobbant. A szerencsétlenség alkalmával 24, nagyobbára görög munkás meghalt és ugyananyi megsérült. A táviró közlekedés is megakadt.

**A szoczialisták határozata.** Budapesten a szoczialdemokraták elhatározták, hogy a legutóbbi velök szemben történt eljárások folytán az obstrukciót támogatni fogják.

**Megszűnt bérharoz.** Eszékéről táviratozzák, hogy az ottani gyufagyárban a sztrájk hétfőn befejezést nyert s a sztrájkoló munkások legnagyobb része munkába állott. A bérharozat előidéző munkásokat a gyár vezetősége nem fogadta vissza. A munkások követeléseit nem teljesítették, a gyár üzeme mindazonáltal folyik.

**Pusztító lavina.** Vallesseben egy nagy lavina négy munkást és pedig egy olaszt és három svájczit maga alá temetett.

**Letartóztatás.** Eszékéről jelentik: Seidl Józsefet, a csődbe jutott Zveceno üveggyár társtulajdonosát, a ki ellen hamis bukás miatt körözvényt bocsátottak ki, tegnap délután itt akkor tartóztatták le, a mikor éppen távozott Gyurgyevics Vazul tartománygyűlési elnök, csődtömegmondnok jegyző irodájából, kinél azért jelent meg, hogy a csőd ügyéről tanácskozzék vele. Seidlt rögtön átadták a büntetőbírósnak, hol üzletárta, Goschler már nyolcz napja le van tartóztatva.

**A mostoha.** Regényes eset tartja izgalomban Pozen város lakosságát. Erfurtér Márton jómódu kereskedő hosszú özvegyesség után másodsorú nősült, fiatal és szép leányt vett el feleségül. Másfél évig a legszebb egyetértésben élt a házaspár; az új asszonyt becézte az egész család. Hanem aztán furcsa mende-monda kezdett szárnyrakapni a cselédek pletykái révén: azt suttogták, hogy Erfurter idősebb fia, a 19 éves Márton szerelmes a mostoha anyjába s a fiatal menyecske sem idegenkedik az ifjútól. A mende-mondáról a férjnek természetesen nem volt tudomása, mert bizonyos dolgokat a férjek legutóljára szoktak megtudni. A mult szombaton aztán váratlanul kipattant a titok. A mikor Erfurter este hazament az üzletéből, a felesége és a fia nem volt otthon. A mikor késő éjjel sem tért vissza a felesége és a fia, izgatottságába szörnyű gyanu elegyedett. Megnézte a szekrényét, a hol pénzeit tartja: a szekrény üres volt, pedig Erfurter épen az nap 12.000 márkát zárt oda. A pénz helyén egy levélke volt — a szökevények levele, a melyben megírták, hogy szeretik egymást s bocsánatot kérnek a botrányért, a melyet szökésük okoz. A pénzről s egyébről szó sem volt a levélben. Erfurter most a rendőrség segítségével lázasan kutat a felesége után, a kit a fia megszóktetett.

## HELYI HIREK.

**Kossuth Lajos-szobra Kolozsvárt.** A Kossuth Lajos szobor-bizottság lelkesen munkálkodik azon, hogy márczius 15-éig lo-

bogóját kibonthassa s eredménynyel induljon szép feladata megoldása felé. Az eddigi több körben mozgó czélra eszközölt gyűjtések eredményét már számba vette a bizottság pénztárnoka Merza Gyula. A kiküldött bizottságok a nagy bizottság száz tagra való kiegészítésére a javaslatot előkészítették, a gyűjtőivet is megszerkesztették, melyek dr. Kossuthányi Ignác elnök klasszikus szép bevezető sorai-val indulnak majd vándor utjokra. Szombaton d. u. 5 órakor a városház közgyűlési termében gyűlést tart a bizottság, melyre az elnök a meghívókat a uapokban fogja kibocsátani!

**Sakkverseny Kolozsvárt.** A tegnap folytatták általános érdeklődés mellett az egyetemi körű sakkversenyt. A rendes pártositás után Kulin nyert Téglástól, Stein — Jancsótól, Benkő — Konyától, míg a Ferenczy — Márton játszma renissel végződött. A játzóók állása a második forduló után: Benkő, Stern, Ferenczy 1½, Kónya, Kulin 1, Márton 1½, Téglás, Jancsó 0.

**Városunk állategészségügye.** A törvényhatósági m. kir. állatorvos hivatalos jelentése szerint Kolozsvárt az állategészségügy általában kedvező, mert a háziállatok között semmiféle ragadós betegség nem merült fel s más betegségek is csak kisebb számban fordultak elő. A közbághidon a mult hóban levágotott 682 drb. nagy szarvasmarha, 657 drb. borju, 155 drb. juh és bárány és 972 drb. sertés.

**Uj gyümölcsészeti tanfolyamok.** Tallán Béla földmívelési miniszter a gyümölcsfatermesztés iránt érdeklődő lelkészek és magánosok részére Budapesten és Kolozsvárt nyolcz napos, a fajscola kezelő néptanítók részére pedig Keszthelyen, Tordán és Kis-Szebenben tiznapos gyümölcsészeti tanfolyamot nyitatt.

**Bor ellenőrző-bizottság Kolozsvárt.** Kolozsvár város törvényhatósági bizottsága és Bély Ákos gróf főispán a bor ellenőrző-bizottságot a következő bizottsági tagokból alakította meg: Merza Lajos kir. tanácsos elnök, Biró János, Kőnczey Imre, Kuszko István, Rueska Lajos. Az elnök a bizottságot megalakulás után összehívja, és a teendőket ott megbeszéli. A kinek a polgárság köréből alapos gyanuja van arra, hogy valamelyik vendéglős vagy borkereskedő „nem önt tiszta bort a pohárba“ egy bizalmas levélben, az elnöknek ezt bejelentheti. A bejelentőt ezért felelősség nem terheli.

**Elfogott tolvaj.** Monostori-ut 4. szám alatt, a napokban egy nagy kabát és több apróság 105 korona értékben nyomtalanul eltűnt. A károsult A. A. feljelentésére a rendőrség nyomozatot indított és a tegnap sikerült elfognia a tettest Löbl Rezső mütakács segéd személyében, ki tettét beismerte, de a tárgyak csak részben kerültek meg, mert legtöbbször már tul adott. Az elfogott tolvaj ma reggel átkisérték az ügyészség börtönébe.

**Közgyűlés.** A „Ronygyos Egylet“ közgyűlését f. évi februárius 25-én (csütörtök) d. e. fél 11 órakor az iparkamara helyiségében (Deák Ferencz-utca) tartja meg, melyre az érdeklődőket tisztelettel meghívja az elnökség.

**Felolvasás a japánokról.** A Dávid Ferencz-egyletben a jövő vasárnap 4 órakor Fanghné-Gyujtó Izabella fogja ismertetni a japánokat, s főleg vallásos és társadalmi életüket. Ugyanakkor fölolvass dr. Kiss Ernő főgimn. tanár. A fölolvassások iránt előzetesen is élénk érdeklődés nyilvánul.

**Meghívó.** Márczius hó 1-én Kedden este az Ujvilág disztermében műkedvelő előadással egybekötött jótékonycélu „Purimi tánczestélyt“ rendez az izraelita ifjuság. — Kezdeté este fél 8 órakor. Belépti díj tetés szerint.

**A kolozsvári unitárius kollegium ifjusága** f. évi febr. hó 27-én d. u. 6 órakor a kollegium torna-termében a „kirándulási alap“-ja javára tánczeczal egybekötött zártkörű torna-estélyt rendez.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Tegnap este Kupa István munkás, a Munkás-utca 29. sz. alatti lakásán öngyilkossági szándékból ereit egy borotvával felvágta. A házbeliek azonban még idejekorán észrevették s a mentőkért telefonáltak, kik visszahozták a másvilágra kíváncszót.

**Belefut a cseberbe.** Egy 2 éves kis leányka tegnap délután a vigyázatlanság áldozata lett. Ujhelyi Ferenc napszámos és felesége reggel munkára menvén Fűzfá-utca 21. szám alatti lakásukról, 2 éves Anna nevű leánykájukat egy 11 éves gyerekleány gondjaira bízták. A pesztonka valami dolgát végzendő az udvarra ment, miközben a kis leányka a konyhában tele vízzel álló cseber előtt játszva, abba véletlenül fejével belezuhant és megfulladt. A kiszállt mentők már csak a halált konstatálták.

— **Érdekes statisztika.** A múlt évben Kolozsváron összesen 1560 férfi, 1827 nő és 1560 gyermek romániai zsidó kivándorló utazott keresztül.

— **A szerelem sötét verem** mondja a közmondás és Hefkó Mari Liliom-utcai papírvirágkészítő leány, ki egy deli köművésért epedt. De mert annak szíve szikrát nem fogott epedő tekintetétől, tegnap neki szaladt a Szamosnak. Azonban Krisán János napszámos megmentette az életnek. A szerelmes hölgy négy levelet hagyott hátra, a melyek azonban immár tárgytalanokká váltak. Ez különben már második öngyilkossági kísérlete volt Mariskának.

— **Megszurta a barátját.** Tegnap reggel 7 órakor valami nagy kártyázásból a Malom-utczán hazafelé tartott Bagaméri Samu, Viski Lajos barátjával. Utközben valami „kontra és rekontra“ felett hajba kaptak s Bagaméri Viski barátját a Kádár-utczában egy bicsokkal oldalba szurta. A mentők köztözték be a sérültet. Bagaméri ellen a rendőrség a vizsgálatot bevezette.

— **Egy derék tanító halála.** Egy derék tanító hunyt el váratlanul a tegnap délután. Szentgyörgyi Lajos, a külmagyar-utcai ev. ref. népiskola igazgató-tanítója 70 éves korában. A köztisztviselők és becsülésben állott óz pedagógust, ki a „Méhészeti Közölny“-nek is szerkesztője volt, csütörtökön délután temetik. Az elhunytban dr. Szentgyörgyi Jenő édes atyját gyászolja.

— **A kolozsvári újságírók szindikátusa** tegnap délután ülést tartott, melyen elhatározták, hogy a közhivatalok vezetőit felkérlik, hogy sajtókönyvet állítsanak fel a hirlapok hirszolgálatára megkönnyítésére. Egyben elhatározták, hogy a jövőben minden vasárnap barátságos lakomára gyűlnek össze.

— **A kereskedelmi és iparkamara közgyűlése.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara 26-án (pénteken) délután 4 órakor közgyűlést tart.

— **„Az Újság“** budapesti független politikai napilapra előfizetni lehet minden délután — vasárnap és ünnepnapokat kivéve — a „Fonciére“ pesti biztosító intézet kolozsvári vezérigazgatójának hivatalos helyiségében, Unió-utca 1. Ugyanott hirdetések és apróhirdetések is felvételnek. A lap előfizetési ára. Egész évre 28 kor. Félévre 14 kor. Negyed évre 7 kor. Egy óra 2.40 kor. Állami tisztviselők, közigazgatási hivatalnokok, jegyzők, tanárok, tanítók a lapot 24 kor kedvezményes áron rendelhetik meg és e mellett igényt tarthatnak a lap husvétii ajándékára: Mikszáth: „Az én kortársaim“ című ajándékműre.

● **Aki kertjét szereti, szép virágokat és kitűnő konyhakerti terményeket akar,** az fedezze magszükségletét *Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedésében Budapesten, Rottenbiller-utca 33.* A cég idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, kívánatra mindenkinek ingyen küldi. Ezen árjegyzék az általános ismert, világhírű, kitűnő magvakon kívül, még a különösen érdekes és meglepő konyhakerti- és virágudóságnak egész sorozatát is tartalmazza. (7)

Heti műsor:

Szerda! A drótos tót.  
Csütörtök: Macbeth.  
Péntek: Aranyvirág.  
Szombat: Józsi, 1-ör.  
Vasárnap d. u.: Katalin.  
„ este: Józsi.

## TÁVIRATOK.

### Minisztertanács.

**Bécs, febr. 23.** A legközelebbi minisztertanácsot, a magyar kormány szerdán Bécsben tartja, a mikor az összes miniszterek ugy is Bécsben lesznek. A szerdai minisztertanácson sürgős törvényjavaslatok nyernek elintézt.

### A képviselőház ülése.

**Budapest, febr. 23.** A képviselőház februárius 29-én formális ülést tart, melyen megállapítják a következő ülés napirendjét. Az első ülést tehát márczius 1-én tartja a képviselőház.

### A király Budapesten.

**Bécs, febr. 23.** A király közelebről Budapestre szándékozik utazni — később pedig Londonban Edward királynál akar látogatást tenni.

### A magyar delegáció.

**Bécs, febr. 23.** A magyar delegáció folytatólagos plenáris ülésén gróf Szapáry Gyula elnöklésével folytatta a hadügyi albizottság jelentésének tárgyalását. Elsőnek Bolgár Ferencz szólalt föl bírálva a jelentést. Reméli, hogy a hadügyminiszter a magyar kormányt támogatni fogja.

### Orosz-Lengyelország forrong.

**Budapest, febr. 23.** A Post jelenti, hogy Orosz-Lengyelországban nagy forrongás jelei mutatkoznak. Az orosz rendőrhatalóságok nagyon sok embert tartóztattak le, a kiról azt hiszik, hogy a forradalmi jellegű lengyel nemzeti liga tagjai. A közhangulat egész Orosz-Lengyelországban olyan, hogy ba a csári kormány hivatalnokai tovább is az eddigi módon rabolnak, fosztogatnak, csak egy szikra kell, hogy az egész ország lángra lobbanjon.

### A japán—orosz háboru.

**Budapest, febr. 23.** A japán hajóhad Port-Artur előtt négy orosz torpadó hajót elfogott s annak összes legénységét foglyul ejtette. Rendkívül sok amerikai élelmiszert indítottak utnak az orosz és japán kikötők felé. Több száz főnyi orosz lovasság jelent meg Andsuban, mely szétrombolta a táviróvonalakat.

## REGÉNY.

### Egy a sok nevében.

Irta: Vera. (20)

Fordította: Dr. Erős Vilmos István.

Az esküvő napjaul deczember 15-ét tűztük ki. Semmi vágyam sincs azt előbb megtartani.

Olyan kiesiny és gyenge az én hires szerelmem, hogy még az „Ó“ nagy boldogsága sem képes öröme gerjeszteni!

Minden mozdulatomnak, minden gondolatomnak kutatom az okát. Boncolgatom a bel-

sőmet, átvizsgálom egész lelkemet, csak hogy megtudjam, miért vagyok oly apathikus. Lehetséges-e az, hogy én is — mint annyi sok más — elvesztettem volna az emberekbe vetett naiv hitemet? Vagy talán az bánt engemet annyira, hogy atyám, ki egész életében mindegyre azt hajtogatta, hogy a gazdagság, tekintély és vagyon teszi a boldogságot, nincs kibékülve a történetekkel?

Vagy talán valami közelgő csapás veti előre az árnyékát?

Babonás vagyok . . .

Október 8.

Ma reggel csapatostul vonultak fel az ugynevezett barátok. Leánypajtásaimnak minden időben bizalmasa voltam. Legtitkosabb történetkéiket is elmesélték nekam, és én mindig kitűnő tanácsokkal láttam el őket . . . Örültem, ha vigan voltak, busultam ha szomorkodtak, nevettem ha pajkoskodtak. De emellett nagyon vigyáztam, hogy el ne áruljam gondolataimat, ki ne fecsegyem titkaimat. Begombolóztam, ha kérdezősködtek. — Egész világletemben idegenkedtem másoktól, csak magammal szerettem foglalkozni.

Megszokhattam a magányt, hisz nem volt testvérem! Eljegyzésem valóságos szenzációt keltett. És most sietve jöttek mindnyájan, hogy kitudjanak belőlem valamit.

(Folytatása következik.)

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

## Szálloda átvétel.

Van szerencsém tudomására hozni a helyi és vidéki n. é. közönségnek, hogy a régi, jó hírnévnek örvendő

## Biassini szállodát

a folyó hó 11-én átvettem s azt részben a mai modern kor igényeinek megfelelően újonnan berendeztem. Szoba árak a lehetőleg mérsékeltek. Szobák kényelmesek. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás. A szállodában étterem van. Kitűnő magyar konyha. Tisztán kezelt, termelőktől vett borok.

Szives pártfogást kér:

Rónai János,

a „Biassini szálloda“ tulajdonosa.

## ÜTŐ ÁRPÁD!

Állami ösztöndíjjal külföldön tanult

● ● férfi-szabó, ● ●

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 10. szám.

A drezdai szabászati akadémia örökös tagja.

A külföld nagy világvárosaiban iparágamban több éven át szerzett tapasztalataimat hazamban értékesítve, Kolozsvár intellinens közönségének már 10 éve legnagyobb elismerésére szolgállok ki. Készülnek műhelyemben a saját módszerű szabászatom szerint, melyért a drezdai akadémia, hol bemutatva lett, kitüntettet, a lelegegánsabb és legdivatosabb tavaszi felöltők, öltönyök. Szövegetekben nagy választék.

Egyben ajánlom szabászati intézetemet azok figyelmébe, kik a szabászatot gyorsan akarják elsajátítani. *Nálam 3 nap alatt korrektül megtanul bárki is szabni.*

Szives támogatást kér:

Ütő Árpád,

férfi-szabó.

## Baranyi János épület-, mű-bádogos és vízvezetési szerelő KOLOZSVÁRTT, malom-u. 8.

Elvállalok e szakmába vágó munkálatok és tárgyak készítését u. m. villanycsendők, szagtalan úrszékek, vízvezeték berendezés, fürdő-szobák és fürdő-kádak minden nagzságban patent fűtővel vagy anélkül; valamint külső épület munkák izléses és megfelelően rajz és minta szerint horgany, vagy bármilyen fémekből elkészíteni. Továbbá üzletemben kapható és megrendelhető kisebb-nagyobb konyhaberendezések, jégsekreányok mészárosok, vendéglősök és magánosok használatára.

Valamint elvállalok vízvezetési munkák évi jókarban tartását.

A jókarban tartási díjak a következők:

|   |             |
|---|-------------|
| 1. Egy konyhakagyló kifolyó csapjának évi jókarban tartási díja | 2 kor.      |
| 2. Egy falban levő áteresztő csap                               | " " " " 2 " |
| 3. Egy closette   | " " " " 3 " |
| 4. Egy közkutesap   | " " " " 4 " |
| 5. Egy fürdőtelep   | " " " " 6 " |
| 6. Egy földalatti fölzárócsap                                   | " " " " 4 " |

A nagyérdemű közönség kegyes pártfogását és megrendelését kérem. Levelezőlap, esetleg telefon fölhívásra azonnal rendelkezésre állok.

Kiváló tisztelettel

Baranyi János.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy

Wesselényi Miklós-u. 12-ik szám a.

### üzletemet

megnagyobbítva, nagyban és kicsinyben,

liszt, fűszer és tűzifát

következő olcsó árakban árusítom.

### Árjegyzék:

#### Liszt:

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| 0 számú liszt | 1 kgr. 15 kr.     |
| 1 " "         | 1 kgr. 14 1/2 kr. |
| 3 " "         | 1 kgr. 14 kr.     |
| 5 " "         | 1 kgr. 13 1/2 kr. |
| 6 " "         | 1 kgr. 13 kr.     |

Zsák vételnél 30 kr. árengedmény. 5 kiló lisztvételnél élesztő adatik!

#### Fűszer:

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| 1 kgr. darabos cukor     | frt —39.  |
| 1 kgr. kocka cukor       | frt —40.  |
| 1 kgr. legf. Ceylon kávé | frt 2.—   |
| 1 kgr. Cuba kávé         | frt 1.80. |
| 1 kgr. gyöngykávé        | frt 1.80. |
| 1 kgr. Szantos kávé      | frt 1.20. |

5 kgr. vételnél 50 krral olcsóbb. A cukor 5 kgr. vételnél 1 krral olcsóbb.

#### Tűzifa:

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| 1 öl I. bükkfa          | frt 11.— |
| 1 öl II. bükkfa         | frt 10.— |
| 1 öl usztatott bükkfa   | frt 10.— |
| 1 öl hasáb tölgyfa      | frt 10.— |
| 1 öl gömbölyű vegyes fa | frt 9.—  |

Házhoz szállítva 1 frttal drágább. Fentti minőségű tűzifák waggonként is kaphatók megfelelő árkedvezményvel.

Felaprított tűzifa: 1 mm. vételnél 85 kr., 5 mm.-nál 80 kr., 10 mm.-nál 75 kr.

Ismét elárusítóknak és nagyobb vételnél megfelelő árkedvezmény.

**Növény-zsir eladás!** Minden ezen szakmába vágó és itt fel nem sorolható cikkek a legolcsóbban itten beszerezhetők. Próbá bevérlást kérve

kiváló tisztelettel

**Stern József.**

Telefon sz. 399.

11. sz.

Ajánljuk olvasóink b. figyelmébe

## Patakyl Béla

férfi-, női- és gyermek-czipő raktárát,

Kolozsvárt, Unió-utca 7. sz. alatt,

melyben a legdivatosabb és legjobb minőségű férfi-, női- és gyermek-czipők készíttetnek.

Vidéki megrendeléseket beküldött mintaczipő után pontosan és kifogástalanul teljesítenek.

Levélbeni megkeresésekre azonnal válaszolok!

Diszokmánynyal kitüntetve

## Bernáth E. Sándor

varrógép, kerékpár nagy raktára és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója

Kolozsvár.

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű villamos világtással és motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem. Nikkelezéseket, különféle színű emallrozásokat saját fürdőmben és kemenczembem állítok elő.

Képes árjegyzéket adok bárkinek.

## Gecse Lajos

kályhagyáros

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 7.

A magyar ipar pártolás hazafias mozgalmát indít arra, hogy a nagyközönséghez fordulva, kérem, hogy azon törekvésemben, hogy iparágamban gyártmányaimmal versenyképesse tegyem magam a külfölddel, szíves pártfogásukkal támogatni kegyeskedjenek.

Nagy raktáron saját készítésű, a modern igényeknek megfelelő kályhák.

Remélve és kérve szíves pártfogását a magyar ipar pártoló közönségnek, vagyok hazafias tisztelettel

Gecse Lajos

10. sz.

kályhagyáros.

## DUPLA MALÁTA

Dré her sőr, mely orvosi tekintélyek által rekedtség és köhögés ellen ajánlva van.

Naponta

friss csapolásban kapható

a Dréher nagy sörösarnokban, Szentegyház-u. (Status palota).

Ugyanott a legjobb hegyaljai és küküllőmenti házi kezelésű borok. Az intelligens közönség kedvenc találkozó helye. 14. sz.

Tisztelettel

a tulajdonos.

21. sz.  
2.95 kr. egy üveg készlet 33 drb.

12 boros pohár, 12 vizes pohár, 6 likörös pohár, 1 vizes üveg, 1 boros üveg, 1 likörös üveg.

Müller utóda Somlyai

Kolozsvár, Kossuth L.-utca 4.

## Braun Mihály

hangszorkészítő

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-lemezek kaphatók.

4. sz.

Mérsékelt szolid árak.

Nagy javítóműhely!!

Ki akar naponta 2—3 koronát

tisztességes módon és könnyen keresni?

Felnöttek, valamint gyermekek is, kik 13-ik életévüket már betöltötték, jelentkezhetnek a „Kolozsvári Hirlap“ kiadóhivatalában Kossuth Lajos-utca 17. sz. minden délután 3—6 óráig.

## Sárga János

ékszerész, műtővös Kolozsvártt,

Mátyáskirály-tér 13.

Dusan berendezett rak-

tárán tart arany, ezüst

és drágakő ékszereket. Készít ezüstneműeket, brillant és gyémánt ékszereket, valamint régiéket becserél vagy átalakít a legújabb minták szerint. Nagy raktár valódi angol, francia, württembergi és chinai ezüst dísztárgyakból.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.